

ਫੈਕਸ ਨੰ: 01637-501553

Email:- mcouncilgdb@yahoo.co.in

ਦਫਤਰ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ, ਗਿੱਦੜਬਾਹਾ ।

(ਜਿਲ੍ਹਾ ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਕਤਸਰ ਸਾਹਿਬ)

ਵੱਲ,

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,
ਆਰੀਅਨ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ
ਗਿੱਦੜਬਾਹਾ .

ਨੰ: ੪੩੮ ਮਿਤੀ: ੬/੬/੨੫



ਵਿਸ਼ਾ :- ਆਰੀਅਨ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ,ਗਿੱਦੜਬਾਹਾ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਜੋ ਕਿ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ ਵਲੋਂ ਲੀਜ਼ ਤੇ ਹੈ, ਇਸ ਲੀਜ਼ ਸਬੰਧੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ।

ਹਵਾਲਾ :- ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ APS/21/ 34 ਮਿਤੀ 02-06-2025 ਸਬੰਧੀ।

ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ, ਗਿੱਦੜਬਾਹਾ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਆਰੀਅਨ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ,ਗਿੱਦੜਬਾਹਾ ਪਾਸ 99 ਸਾਲਾ ਲੀਜ਼ ਤੇ ਹੈ। ਲੀਜ਼ ਮਨੀ 61/-ਰੁਪੇ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲਾਨਾ ਹੈ ਅਤੇ 31-03-2026 ਤੱਕ ਇਸ ਦੀ ਲੀਜ਼ ਮਨੀ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ ਦਫਤਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਬਕਾਇਆ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਾਈਜ਼ 6452 Sq.Mtr ਹੈ। ਇਹ ਜਗ੍ਹਾ ਸਿੰਗਲ ਪਲਾਟ ਹੈ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਾਈਡਾਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹਨ। ਉਤਰ ਵੱਲ ਆਮ ਰਸਤਾ ਅਸ਼ੋਕ ਧੀਰ ਵਾਲੀ ਗਲੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਗਲੀ ਪਰਮਾ ਨੰਦ ਵਾਲੀ ਗਲੀ ਹੈ। ਪੂਰਵ ਵੱਲ ਰਸਤਾ ਆਮ ਅਤੇ ਪੱਛਮ ਵੱਲ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਿੱਖਿਆ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੋਟ ਕਰਨ ਲਈ ਜੇਕਰ ਆਪ ਹੀ ਵਲੋਂ ਸੀ. ਬੀ. ਐਸ.ਈ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਲਈ ਸਬੰਧਤ ਅਦਾਰੇ ਨੂੰ ਕੇਸ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਹਿਕਮਾ ਬੀ.ਐਡ.ਆਰ ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ:


A ਕਾਰਜਸਾਧਕ ਅਫਸਰ,
ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ, ਗਿੱਦੜਬਾਹਾ।


ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ:- ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਭ.ਅਤੇ.ਮ ਸਾਖਾ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੀ।

ਮਹੀ-
ਕਾਰਜਸਾਧਕ ਅਫਸਰ,
ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ, ਗਿੱਦੜਬਾਹਾ।



Translation from Punjab into English

Fax No: 01637-501553

Email:- mcouncilgdb@yahoo.co.in

Office Nagar Council, Gidderbaha (Sri Muktsar Sahib District)

To,

Principal
Aryan public School
Gidderbaha

Attested to be true Translation
from Punjabi, Hindi into English

No: 838

Date: 6/6/25

Subject:- Request for issuance of lease certificate regarding the property of Aryan Public School, Gidderbaha which is on lease by the Municipal Council.

Reference:- Regarding your office letter No. APS/21/34 dated 02-06-2025.

It is written regarding the subject that the property of Nagar council, Gidderbaha is on 99 years lease with Aryan Public School, Gidderbaha. The lease money is Rs.61/- per annum and till 31-03-2026 its lease money is deposited in the Nagar Council office and there is no arrears. Its size is 6452Sq.Mtr. This land is a single plot. Its sides are as follows. The common road towards the North is Ashok Dhir Wali Gali and the street towards the South is Parmanand Wali Gali. The Road towards the east is common and the towards west is private property. Therefore, to promote education if the case is send to concerned institution for recognition of CBSE then the Nagar Council has no objection in this regard. Building Safety Certificate has to be obtained from the department B .&. R.

Sd/-

The Executive Officer,
Municipal Council , Gidderbaha

Dispatch No. -

Date :

Copy of the above:- Sent to Sub Divisional Engineer, B .&. R. Branch for information.

Attested to be True Copy
LALIT KUMAR
Advocate & Notary
Court Complex, Gidderbaha
20/6/2025

Sd/-

The Executive Officer,
Municipal Council , Gidderbaha